

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/VAL/W/57/Add.1

15 de septiembre de 2000

(00-3645)

Comité de Valoración en Aduana

Original: inglés

## COMUNICACIÓN DE BAHREIN EN RELACIÓN CON EL PÁRRAFO 1 DEL ANEXO III DEL ACUERDO RELATIVO A LA APLICACIÓN DEL ARTÍCULO VII DEL ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO DE 1994

### Addendum

Se ha recibido de la Misión Permanente de Bahrein la siguiente comunicación, de fecha 5 de septiembre de 2000.

La Misión Permanente del Estado de Bahrein ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra tiene el honor de presentar la siguiente carta de la Dirección General de Aduanas donde se responde a las cuestiones relativas a la prórroga de la moratoria para la aplicación de las disposiciones del Acuerdo sobre Valoración en Aduana por parte del Gobierno del Estado de Bahrein.

### Respuestas a las cuestiones que plantea el proyecto de texto

- a) *Programa de Trabajo:* de conformidad con el entendimiento general y en armonía con los Comités de la OMC y la OMA y sus explicaciones, se darán los pasos necesarios para solicitar asistencia de ambas Organizaciones y obtener una formación adecuada con el fin de comprender el Acuerdo sobre Valoración en Aduana, sus términos y métodos de aplicación. La Dirección de Aduanas será la responsable de la aplicación del Acuerdo.
- b) *Valores mínimos:* confirmamos que Bahrein no utiliza valores mínimos a efectos de la valoración en aduana.
- c) *Inspección previa a la expedición:* confirmamos que Bahrein no utiliza servicios de inspección previa a la expedición.
- d) *Decisión sobre los soportes informáticos:* en la actualidad Bahrein aplica derechos de aduana a los soportes informáticos con *software*, es decir, al *software* mismo. Aún no se ha llegado a una decisión con respecto a la eliminación de los derechos de aduana aplicados al *software*.
- e) *Calendario:* Bahrein ha solicitado una prórroga de tres años, es decir hasta el año 2003, tiempo necesario todavía para formular la legislación nacional pertinente.